



# Carlos Hoepcke S. / A.

## Uma tradição no Comércio e na Indústria de Santa Catarina

### Matriz - Florianópolis

Filiais em: BLUMENAU, LAGUNA, LAJES, JOAÇABA, JOINVILLE, SÃO FRANCISCO DO SUL, TUBARÃO E CURITIBA.  
Especialistas em: FERRAGENS, FAZENDAS, DROGAS, MÁQUINAS, PRODUTOS AUTOSHELL, FÁBRICA DE PONTAS RITA MARIA, FÁBRICA DE GÊLO.

## MÉDICOS

**DRA. WLADYSLAVA W. MUSSI**

**DR. ANTÔNIO DIB MUSSI**

Médicos  
Cirurgia-Chínica Geral-Partos  
Serviço completo e especializado das DOENÇAS DE SENHO-  
SAE, com modernos métodos de diagnósticos e tratamento.  
POLÍSCOPIA — HISTERO — SALPINGOGRAFIA — METABO-  
LISMO BASAL  
Radioterapia por ondas curtas-Electrocoagulação Sales Ultra-  
fioleta e Infra Vermelho.  
Consultório: Rua Trajano, n. 1, 1º andar — Edifício do Mes-  
tício.  
Horário: Das 9 às 12 horas — Dr. Mussi.  
Das 15 às 18 horas — Dra. Mussi.  
Residência Avenida Trompowski, 34

**DR. A. SANTAELA**

Formado pela Faculdade Nacional de Medicina da Universi-  
dade do Brasil).  
Médico por concurso da Assistência a Políscopos do Distrito  
Federal.  
Ex-interno de Hospital Psiquiátrico e Manicômio Judiciário do  
Hospital Federal.  
Ex-interno da Santa Casa de Misericórdia da Rio de Janeiro  
Clínica Médica — Doenças Nervosas.  
Consultório: Edifício Amélia Neto — Sala 9  
Residência: Rua Bocaiuva, 184.  
Consultas: Das 15 às 18 horas.  
Telefones: Consultório: 1.368. Residência: 1.324

**DR. JOSÉ BAHIA S. BITTENCOURT**

MÉDICO  
Clínica Geral — PEDIATRIA  
Rua 15 de Maio, 15 — Itajaí  
FURRICULTURA — PEDIATRIA — CLÍNICA GERAL  
Consultório e Residência — Rua Bulcão Vianna n. 1 (Largo 15  
de Maio) — Florianópolis.  
Horário: 9 às 12 horas — Diariamente.

OLHOS — OUVIDOS — NARIZ E GARGANTA

**DR. GUERREIRO DA FONSECA**

Especialista de Hospital  
Modernas Aparentagem.  
Lâmpada de Fenda — Refrator — Verticmetro etc. Sala 1 (na  
Galeria da Cabeça) — Retirada de Corpos Estranhos de Pulmão  
e Mediastino.  
Recorta para uso de Culex.  
Consultório — Visconde de Ouro Preto n. 5 — (Alto da Casa  
das Montanhas).  
Residência — Felipe Schmidt, 151 — Tel. 1908.

**DR. ANTÔNIO MONIZ DE ARAGÃO**

CIRURGIA TRUMATOLOGIA  
Ortopedia  
Consultório: João Pinto, 15.  
Das 15 às 17 Diariamente. Menos aos Sábados.  
Res.: Bocaiuva 185. Fone M. 714.

**DR. ALFREDO CHEREM**

Curso Nacional de Doenças mentais  
Ex-Diretor do Hospital Colônia Sant'Ana.  
Doenças nervosas e mentais.  
Impotência Sexual.  
Rua Tiradentes n. 9.  
Consultas das 15 às 18 horas.  
FONE: M. 798.  
Res.: Rua Santos Baralva, 54 — Estreito.

**DR. JOSÉ ROSÁRIO ARAUJO**

Clínica Médica — Doenças de crianças  
(Tratamento de Bronquites em adultos e crianças).  
Consultório: Vitor Meireles, 15 — 1º andar.  
Horário: Das 10,30 às 11,30 e das 13,30 às 15,30 horas  
Residência: Avenida Eio Branco, 159 — Fone 1.648.

**DR. ARMANDO VALERIO DE ASSIS**

MÉDICO  
Seu Serviço de Clínica Infantil da Assistência Municipal e Hos-  
pital de Caridade  
CLÍNICA MÉDICA DE CRIANÇAS E ADULTOS  
— Alergia —  
Consultório: Rua Nunes Machado, 7 — Consultas das 15 às 18  
das 18 às 17 horas.  
Residência: Rua Marechal Guilherme, 3 — Fone: 788.

**DR. JULIO DOIN VIEIRA**

ESPECIALISTA EM DOENÇAS DOS OLHOS,  
OUVIDOS, NARIZ E GARGANTA  
Ex-Assistente na Policlínica Geral do Rio de Janeiro,  
na Caixa de Aposentadoria e Pensões da Leopoldina  
Railway e no Hospital São João Batista da Lagoa.  
Curso no Departamento Nacional de Saúde  
Consultas diariamente das 10 às 12 horas.  
3ªs. e 5ªs. feiras de 15 às 18 horas.  
Atende no Hospital de Caridade, de 8 às 10  
horas.  
Consultório: Rua Vitor Meireles, esquina com  
Saldanha Marinho.  
Residência: Travessa Urussanga 2. — Apt. 102.

**DR. I. LOBATO FILHO**

Doenças do aparelho respiratório  
TUBERCULOSE  
RADIOGRAFIA E RADIOSCOPIA DOS PULMÕES  
Cirurgia de Torax  
Formado pela Faculdade Nacional de Medicina, Titulo de  
Fisiocirurgião do Hospital Neru Ramos  
Curso de especialização pela S. N. T. Ex-interno e Ex-assistente de  
Cirurgia do Prof. Ugo Pinheiro Guimarães (Rio)  
Cons: Felipe Schmidt, 38 — Fone 3801  
Atende em hora marcada  
Res: Rua São Jorge, 30 — Fone 2395

**DR. NEWTON D'AVILA**

Cirurgia geral — Doenças de Senhoras — Proctologia  
Eleticidade Médica  
Consultório: Rua Vitor Meireles n. 15 — Telefone 1.887.  
Consultas: As 12,30 horas e à tarde das 15 horas em diante.  
Residência: Rua Vidal Ramos, — Telefone 1.425.

**DR. WALMOR ZOMER GARCIA**

Diplomado pela Faculdade Nacional de Medicina da  
Universidade do Brasil  
Ex-interno por concurso da Maternidade-Escola  
(Serviço do Prof. Octávio Rodrigues Lima)  
Ex-interno do Serviço de Cirurgia do Hospital  
I. A. P. E. T. C. do Rio de Janeiro  
Médico do Hospital de Caridade  
DOENÇAS DE SENHORAS — PARTOS — OPERAÇÕES  
Cons: Rua João Pinto n. 16, das 16,00 às 18,00 horas.  
Pela manhã atende diariamente no Hospital de  
Caridade.  
Resid: Rua General Bittencourt n. 101. Tel. 2.692.

**MÁRIO DE LARMO CANTIÇÃO**

MÉDICO  
CLÍNICA DE CRIANÇAS  
ADULTOS  
DOENÇAS INTERNAS  
CORÇÃO — FIGADO — RINS — INTESTINOS  
Tratamento moderno da SIFILIS  
Consultório — Rua Tiradentes, 9  
HORÁRIO:  
Das 9 às 11 e das 13 às 15 horas  
Telefone — 3.415 — Florianópolis —

**CLÍNICA MÉDICA HOMEOPÁTICA**

— Dr. Meceslao Szaniawsk —

— Médico do Hospital Nossa Senhora da Luz —  
Consultório: Rua JOSE' BONIFACIO N. 92 — Fone 2665  
Residência: R. BARÃO DO RIO BRANCO N. 529  
CURITIBA — PARANÁ  
Especialidade: DOENÇAS NERVOSAS E MENTAIS  
Doenças da pele: Eczemas, Furunculose, Coceiras, Man-  
chas, espinhas, etc. — Glândulas, Falta de regras, Ex-  
cesso, Flores Brancas, Frieza sexual, Impotência, Este-  
rilidade, Desenvolvimento físico e mental, etc. — Do-  
enças crônicas em geral: Reumatismo, Varizes, Asma,  
Malária crônica, Hemorroidas, etc.  
ATENÇÃO: Consultas em Blumenau nos dias 26 a 30 de  
cada mês, no HOTEL HOLETZ

## «O ESTADO»

ADMINISTRAÇÃO

Redação e Oficinas, à rua Conselheiro Mafra n. 160  
Tel. 3022 — Cx. Postal, 139.  
Diretor: RUBENS A. RAMOS.  
Gerente: DOMINGOS F. DE AQUINO.  
Representantes:  
Representações A. S. Lara, Ltda.  
Rua Senador Dantas, 40 — 5º andar.  
Tel.: 22-5924 — Rio de Janeiro.  
Reprejor Ltda.  
Rua Felipe de Oliveira, n. 21 — 6º andar  
Tel.: 32-9873 — São Paulo.  
ASSINATURAS  
Na Capital  
Ano ..... Cr\$ 170,00  
Semestre ..... Cr\$ 90,00  
No Interior  
Ano ..... Cr\$ 200,00  
Semestre ..... Cr\$ 110,00  
Anúncios mediante contrato.  
Os originais, mesmo não publicados, não  
serão devolvidos.  
A direção não se responsabiliza pelos con-  
ceitos emitidos nos artigos assinados.

**DR. MARIO WENDHAUSEN**

Clínica médica de adultos e crianças  
Consultório — Rua João Pinto, 16 — Tel. M. 798.  
Consultas: Das 4 às 8 horas.  
Residência: Rua Mateus Júnior, 48. Tel. 518

## ADVOGADOS

**DR. MARIO LAURINDO**

e

**DR. CLAUDIO BORGES**

ADVOGADOS

Fôre em geral, Recursos perante o Supremo Tribu-  
nal Federal e Tribunal Federal de Recursos.  
ESCRITÓRIOS  
Florianópolis — Edifício São Jorge, rua Trajan-  
12 — 1º andar — sala 1  
Rio de Janeiro — Edifício Borba Gato, Avenida  
Antônio Carlos 207 — sala 1008.

**DR. CLARNO G. GALLETTI**

— ADVOGADO —  
Rua: Vitor Meireles n. 60 — Fone 2.468 — Florianópolis.

## Advocacia e Contabilidade

ADVOGADO: Dr. Estêvam Fregapani — Causas  
cíveis e trabalhistas.  
CONTABILISTA: Acácio Garibaldi S. Thiago —  
Assuntos fiscais em geral.  
Edifício "IPASE" — 5º andar

**DR. JOSÉ MEDEIROS VIEIRA**

— ADVOGADO —  
Caixa Postal 150 — Itajaí — Santa Catarina

## Navio-Motor « Carl Hoepcke »

RAPIDEZ — CONFORTO — SEGURANÇA  
Viagens entre FLORIANÓPOLIS e RIO DE JANEIRO  
Escalas intermediárias em Itajaí e Santos, sendo  
neste último apenas para o movimento de passageiros.  
NAVIO-MOTOR CARL HOEPCKE  
IDA VOLTA  
de Fpolis. de Itajaí do Rio — de Santos  
Horário de saída: de Fpolis, às 24 horas  
do Rio, às 7 horas  
ITINERARIO DO NAVIO MOTOR CARL HOEPCKE  
NO TERCEIRO TRIMESTRE DE 1953  
20/8 22/8 27/8 28/8  
31/8 2/9 7/9 8/9  
11/9 13/9 18/9 19/9  
22/9 24/9 29/9 30/9  
Para mais informações dirijam-se à  
EMPRESA NACIONAL DE NAVEGAÇÃO HOEPCKE  
Rua Deodoro — Caixa Postal n. 92 — Telefone: 1.212

## Informações Uteis

O leitor encontrará, nes-  
ta coluna, informações que  
necessita, diariamente e de  
imediatamente:  
JORNALS Telefone  
O Estado ..... 3.022  
A Gazeta ..... 2.656  
Diário da Tarde ... 3.579  
Diário da Manhã ... 2.463  
A Verdade ..... 2.010  
Imprensa Oficial ... 2.688  
HOSPITAIS  
De Caridade:  
(Provedor) ..... 2.314  
(Portaria) ..... 2.036  
Nerêu Ramos ..... 3.831  
Militar ..... 3.157  
São Sebastião (Casa  
de Saúde) ..... 3.153  
Maternidade Doutor  
Carlos Corrêa ... 3.121  
CHAMADAS UR-  
GENTES  
Corpo de Bombeiros 3.313  
Serviço Luz (Recla-  
mações) ..... 2.404  
Polícia (Sala Comis-  
sário) ..... 2.038  
Polícia (Gab. Dele-  
gado) ..... 2.594  
COMPANHIAS DE  
TRANSPORTE  
AÉREO  
TAC ..... 3.700  
Cruzeiro do Sul ... 2.500  
Panair ..... 3.553  
Varig ..... 2.325  
Lóide Aéreo ..... 2.402  
Real ..... 2.358  
Scandinavas ..... 2.500  
HOTÉIS  
Lux ..... 2.021  
Magestic ..... 2.276  
Metropol ..... 3.147  
La Porta ..... 3.321  
Cacique ..... 3.449  
Central ..... 2.694  
Estrela ..... 3.371  
Ideal ..... 3.659  
ESTREITO  
Disque ..... 06

## Farmacias de Plantão

MÊS DE AGOSTO  
1 — Sábado (tarde) —  
Farmácia Catarinense —  
Rua Trajano.  
2 — Domingo — Farmá-  
cia Catarinense — Rua Tra-  
jano.  
3 — Sábado (tarde) —  
Farmácia Noturna — Rua  
Trajano.  
4 — Domingo — Farmá-  
cia Noturna — Rua Traja-  
no.  
5 — Sábado (tarde) —  
Farmácia Esperança — Rua  
Conselheiro Mafra.  
6 — Domingo — Farmá-  
cia Esperança — Rua Con-  
selheiro Mafra.  
7 — Domingo (tarde) —  
Farmácia da Fé — Rua Fe-  
lipe Schmidt.  
8 — Domingo — Farmá-  
cia da Fé — Rua Felipe  
Schmidt.  
9 — Sábado (tarde) —  
Farmácia Moderna — Rua  
João Pinto.  
10 — Domingo — Farmá-  
cia Moderna — Rua João  
Pinto.  
O serviço noturno será  
João Pinto e Trajano.  
Moderna, Santo Antônio e  
Noturna, situadas às ruas  
efetuado pelas Farmácias  
cia Moderna — Rua João



Lavando com Sabão  
**Virgem Especialidade**  
da Cia. WETZEL INDUSTRIAL—Joinville. (marca registrada)  
economiza-se tempo e dinheiro



# “O ESTADO”

## NO LAR E NA SOCIEDADE

**ANIVERSÁRIOS:**

**SRA. MANOEL GALDINO VIEIRA**

Ocorre, hoje, o aniversário natalício da exma. sra. d. Julieta Vieira, esposa do sr. Manoel Galdino Vieira, do alto comércio local.

O ESTADO, com prazer e respeitosamente, se associa às homenagens que serão prestadas à ilustre dama aniversariante.

**SR. UBALDO ABRAHAM**

Passa, hoje, o aniversário natalício do nosso prezado conterrâneo, sr. Ubaldo Abraham, do alto comércio local e elemento destacado e estimado na sociedade local.

As muitas homenagens que será alvo, as de O ESTADO.

**LUIZ FERNANDO MELO**

Festeja, hoje, mais um aniversário natalício, o inteligente menino Lui Fernando, filho do nosso prezado colega-de-imprensa, sr. Manoel Ferreira de Melo, alto funcionário da Prefeitura Municipal.

Ao Luiz-Fernando, no dia de hoje, o abraço de quantos trabalham em O ESTADO.

**MENINA REGINA**

Festeja hoje, seu primeiro aniversário a interessante menina Regina, filhinha do sr. Bento Oliveira e sua esposa Maria Izabel L. de Oliveira. Por este motivo seus pais oferecem aos parentes uma festinha íntima.

Os cumprimentos de “O ESTADO”.

**FAZEM ANOS, HOJE:**

— Sr. Rodolfo Silva

— Sta. Jarina Gastão

— Menina Rosângela Noronha, filha do sr. Ivo Noronha

— Sta. Luy Costa

— Sr. Otto Schaefer

— Sr. Fernando Marques Filho

— Sr. Amaury Guimarães Born

— Sta. Zerai Marques

— Sta. Zulmia Cervi Teixeira, esposa do sr. Noel Teixeira

— Sta. Eli Cunha

— Sta. Maria Gomes

— Sr. Aderbal Machado

— Menino Alfredo, filho do sr. Odaín Schmidt

— Sta. Luiza Camili.

**NASCIMENTO:**

Encontra-se em festas, desde o dia 11 do corrente, o lar do distinto casal Otavio Fraga-Ceey Fraga, com o nascimento de um galante menino, ocorrido na Maternidade “Carlos Corrêa” em Florianópolis.

que recebeu o nome de JORGE-MURILO. “O ESTADO” apresenta felicitações.

## Hoje no Passado

A data de hoje recorda-nos que:

— em 1585, a Câmara da Vila de São Paulo uma representação ao Capitão-mór Jerônimo Leitão, mostrando a necessidade da guerra contra os Tupiniquins e Carijós, em virtude de estar a terra pobre e sem escravos e hostilizada pelos índios;

— em 1645, nas proximidades de Tebericé, afluente do Paraíba, onde se encontravam acampadas algumas tropas vindas de Pernambuco por Vidal de Negreiros, ficou assentado para o dia seguinte o grito de rebelião contra os holandeses;

— 1700, D. Maria Ursula de Abreu Lencastro, nascido no Rio de Janeiro, assentou praça, em Lisboa, contando 18 anos de idade, sob o falso nome de Baltazar do Couto Cardoso. Destacou-se na Índia;

— em 1704, quando era defendida pelo Brigadeiro Sebastião da Veiga Cabral, a Colonia do Sebastião da Veiga Cabral, a Colonia do Sacramento começou a ser sitiada pelos hespanhóis de Baltazar Gracia, Ros, resistindo até 15 de Março do ano seguinte;

— em 1811, a frente de 60 milicianos, Bento Manuel Ribeiro surpreendeu e tomou Paissandú aos orientais comandados pelo Capitão Bicudo;

— em 1842, Caxias chega em Ouro Preto, sendo recebido com manifestações de grande regosijo;

— em 1845, Caxias, por Carta Imperial, foi designado Senador do Império, pela Província do Rio Grande do Sul;

— em 1866, sob o comando do General Alegre, o 2.º Corpo do Exército Brasileiro embarcou na foz do Paraguai e atacou, de combinação com a Esquadra do Almirante Tamandaré o Forte de Curuzú;

— em 1919, na residência do sr. Francisco Martins, a rua Tiradentes, em Florianópolis, nasceu um pinto fenómeno, com 4 pernas, sendo duas de galinha e duas de peru;

— em 1939, a Polônia foi invadida pelas tropas nazistas alemãs.

André Nilo Tadasco

## Participação

Murilo Rodrigues e Sra. participam aos parentes e amigos o nascimento de seu filho LUCIANO, ocorrido na Maternidade “Dr. Carlos Corrêa” no dia 26-8-53. Florianópolis, 27-8-53.

## Participação

JOSÉ WELLINGTON CALVACANTI e HELENITA CALVACANTI Participam aos parentes e pessoas de suas relações, o nascimento de seu primogenito que na pia batismal recebeu o nome de Marco Antônio. Florianópolis, 24-8-53.

## Autos - Paga-se à Vista

De preferência AUSTIN — ANGLIA — PREFECT — VANGUARD — RENAULT — FORD ou CHEVROLET.

Embora necessitando de reparos. Também interessam camionetes. Tratar com ALEXANDRE — Lux Hotel.

Aguardem  
em nova fase  
**LOTERIA DO ESTADO**  
**DE SANTA CATARINA**  
PRÊMIO MAIOR: 200.000,00  
PREÇOS: POPULARES  
EXTRAÇÕES: TODAS AS 5<sup>as</sup> feiras

## Turismo, Agricultura e Casa Popular

A Municipalidade já desistira de continuar tentando a agricultura e a pecuária na Ilha, por certo. Não fosse por isso, e não falaria em “recuperação econômica do município”, quando classifica aqueles minguados 40 mil cruzeiros que a Associação Rural de Florianópolis, se os recebe, há de tomá-los mais como uma subvenção para ajudar em suas despesas de expediente e administração, do que propriamente “contribuição destinada a incrementar, com máquinas, produtos agrários e pecuários”, a tal recuperação entregue a terceiros.

Chega-se a essa conclusão, depois de ver-se que o orçamento consigna 30 mil cruzeiros somente, para aquisição de máquinas, produtos agrários e pecuários”. Nem para comprar um tractor...

Em todo caso, em física carrinho de mão é máquina, ou eu muito me engano.

Ou será que fomento ao turismo aqui é construção de restaurante no desprovido Rio Vermelho, com mesinhas onde comer os farnés levados da cidade, e hotel no morro da Lagoa, certamente com funicular e água encanada nos quartos, somente quando aparecer algum particular que não saiba mais onde meter dinheiro?

Turismo dêse jeito, dá para rir!

Entre turismo — ainda mais dessa forma — e agricultura, prefere esta em nossa Ilha, porque não me interessa que os forasteiros aqui cheguem para nos ver opilados e indolentes, ou metidos a espertos, esmoando pelas ruas e lojas da cidade, numa quantidade impressionante, e vivendo em casas de bambu e barro, com o interior de chão batido.

Si Montevidéu se mantém com a renda do turismo,

Fraquezas em geral  
Vinho Creosotado  
(Silveira)



os 350 mil do turismo — que nunca irão para agricultura — já se pode ter melhor idéia do que seria a vila de casas populares da Prefeitura, lá no Estreito.

A própria Municipalidade teria contribuído efetivamente para o progresso do bairro.

Mas, enquanto isso não faz, parece que a Prefeitura está esperando que os particulares rasguem todas as ruas necessárias, puchem luz e água, valorizem as terras.

Então ela aí desapropriará por qualquer meia pataca, em atitude típica de “esclarecidos administradores”!

Mas, enquanto isso não acontece, é de perguntar-se do destino daquelas verbas.

Um milhão e 50 mil cruzeiros no ano passado, e 840 mil neste exercício!

Foram suplementar verbas estouradas, provavelmente...

Isso não é mais lei orçamentária! Criar verbas que não terão execução, como a luz de Ribeirão, o fracassado Plano Urbanístico e as Casas Populares, para que depois os saldos sejam aplicados a bel prazer, como fora premeditado, isso é tapeação.

E' de notar-se, ainda, que, neste exercício, estamos dispendendo mais 300 mil cruzeiros para a Caixa Econômica Federal, logicamente decorrentes de algum empréstimo de 3 milhões de cruzeiros, legado funesto ao sucessor, feito no ano passado e de que pouca notícia se tem.

## CINEMAS

### RITZ

As 5 — 8hs.  
Doris DAY — Gordon Mac RAE em:  
MEUS BRAÇOS TE ESPERAM  
(Tecnicoolor)  
No programa:  
Cine Jornal. Nac.  
Preços: 1,50 — 2,00 — 3,50  
Livre.

### ROXY

As 8,30hs.  
Doris DAY — Gordon Mac RAE em:  
MEUS BRAÇOS TE ESPERAM  
(Tecnicoolor)  
No programa:  
Cine Jornal. Nac.  
Preços: 1,50 — 2,00 — 3,50  
Imp. até 14 anos.

### ODON

As 8 1/4hs.  
Doris DAY — Gordon Mac RAE em:  
MEUS BRAÇOS TE ESPERAM  
(Tecnicoolor)  
No programa:  
Cine Jornal. Nac.  
Preços: 1,50 — 2,00 — 3,50  
Imp. até 14 anos.

### IMPERIAL

As 8hs.  
Robert TAYLOR — Eleanor PARKER em:  
SEU NOME SUA HONRA  
No programa:  
Notícias da Semana. Nac.  
Preços: 7,60 — 3,50  
Imp. até 14 anos.

### IMPERIO Estrelto

As 7 — 9hs.  
Errel FLYNN — Greer CARSEN em:  
A GLORIA DA AMAR  
No programa:  
Filme Jornal Nac.  
Preços: 1,50 — 2,00 — 3,50  
Imp. até 14 anos.

### GLORIA Estrelto

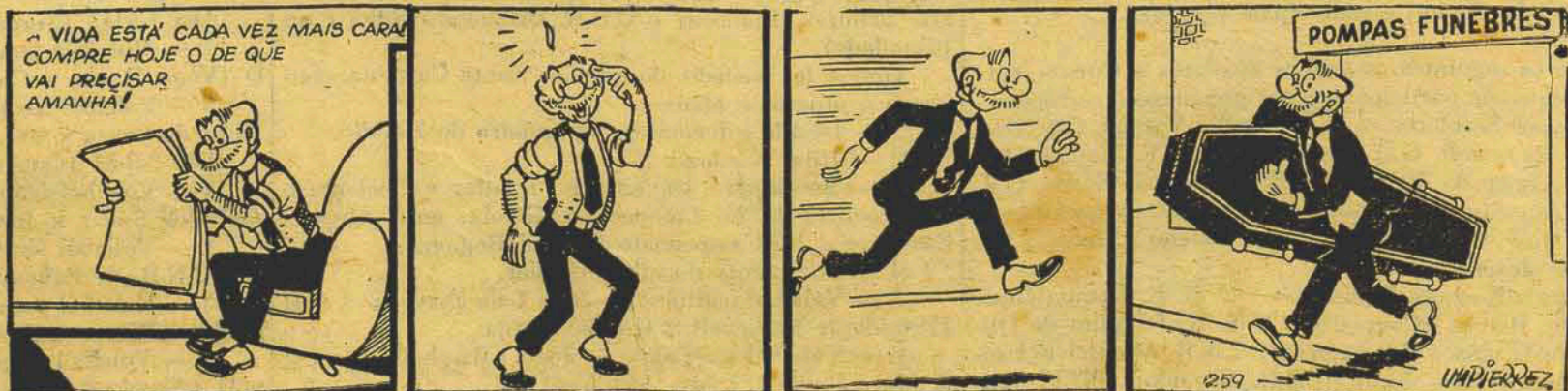
As 8hs.  
Dan DUREYA em:  
ENTRE O CRIME E A LEI  
O Esporte na Tela. Nac.  
Preços: 7,00 — 3,50  
Imp. até 14 anos.

## Bar e Café

VENDE-SE  
Um bem afreguezado, sito à Alameda Adolfo Konder n. 3.  
Motivo da venda é o proprietário ter de residir em Curitiba.  
Ver e tratar no local.

**Pintor**  
ABELARDO ELIAS SUMAR  
Oferece seus trabalhos.  
Estreito, Rua Thereza Cristina, 456.

## AVENTURAS DO ZE-MUTRETA...



# AVAI F. C. — 30 ANOS DE GLORIAS

O DIA DE HOJE É GRATÍSSIMO PARA O ESPORTE DE SANTA CATARINA. ASSINALA ELE O TRANSCURSO DO 30º ANIVERSÁRIO DE FUNDAÇÃO DO AVAI FUTEBOL CLUBE, UMA DAS EXPRESSÕES MAIS RADIANTES DO FUTEBOL CATARINENSE. O "CAMPEONÍSSIMO" NESTES SEIS LUTROS DE VIDA DEDICADO AO PROGRESSO ESPORTIVO DO NOSSO ESTADO, TEM OBTIDO OS LOUROS MAIS CONSAGRADORES, TANTO EM PRÉLIOS INTERESTADUAIS COMO EM INTERNACIONAIS. E' O CLUBE QUE MAIS TITULOS DE CAMPEÃO CATARINENSE POSSUE. SUA MAIOR PROESA FOI LEVANTAR O TETRA-CAMPEONATO DO ESTADO, EM 1946. FELICITAMOS O FAMOSO "LEÃO DA ILHA" NA PESSOA DO NOVO PRESIDENTE, SR. MIGUEL HERMÍNIO DAUX ALMEJANDO-LHE NOVOS TRIUNFOS EM PRÓL DE SANTA CATARINA ESPORTIVA. SALVE, AVAI F. C.!

## “O Estado Esportivo”

### O Bocaiuva Obteve a Vitória Que Queria

Sob as ordens do árbitro da Liga Joinvilense, Artur Paulo Lange, teve lugar na sabatina, o encontro Bocaiuva "versus" Figueirense, em prosseguimento ao Campeonato de Profissionais.

A assistência não foi das melhores para um prélio dos chamados importante como foi a pugna entre um dos três líderes e o vice-líder, tendo as bilheterias arrecadado a importância de Cr\$ 3.440,00. A ameaça de chuva deve ter influido bastante na fraca arrecadação.

O Bocaiuva ansiava por uma vitória de expressão neste Campeonato, frente a um dos ponteiros do certame. Conseguiu-a, afastando da liderança o temível "Furação Negro", com o qual divide agora o segundo posto.

Não fez boa exibição de técnica o auri-celeste da Marinha, mas venceu com entusiasmo e fibra, merecidamente aliás. Os dois goals da partida, surgidos das extremas, apanharam desprevenidos os contrários que mais esperavam por passes centrais do que pelas "petardos" desferidos por Ildefonso, aos 22 minutos da etapa inicial e Zacki, aos 39 minutos da fase derradeira, recebendo ótimo passe de Rodrigues.

O Figueirense poderia ter conseguido pelo menos o seu tento de honra. Faltou "chance" ao alvi-negro, isto nos arremates finais diante da meta guarnecida por Tatú.

O "Furação" está sem sorte neste Campeonato. As contusões de seus defensores estão sucedendo a todo momento. Massita, Moraci, Justino e Gumerindo dificilmente poderão dar seus concursos ao clube do dr. Thomaz Chaves Cabral contra o Atlético e o Avaí.

Sábado, mais 4 elementos deixaram de ser engajados na equipe agora sob a orientação do sargento Cláudio Filomeno. Motivo: três no "estaleiro": Garcia, Pacheco e Néde e um que contraiu matrimônio Laudares. Daí a derrota "Lecano" por dois tentos.

Mas o quadro misto do Figueirense não decepcionou. Até fez bonito, pois obrigou o "Garoto" a empregar o máximo para vencer a luta. Caiu de pé o Figueirense. Tombou após lutar muito, com vontade, fibra e

disciplina, valorizando ainda não mais o triunfo do adversário.

#### OS MELHORES

No vencedor destacamos o trabalho de Oscar, um valor técnico de amplas qualidades. Zacki realizou seu melhor desempenho no certame, apesar de fortemente assediado por Trilha. Tatú, mesmo pouco empenhado, brilhou. A zaga Renou — Bonga com altos e baixos. A intermediação esteve firme no primeiro tempo, decaindo no final. Ilde-

Afastado da liderança na sabatina o Figueirense que se apresentou sem Garcia, Néde, Laudares, Pacheco e Gumerindo — 2 x 0, o escore, golos de autoria de Ildefonso e Zack — Arbitragem tranquila e imparcial do sr. Artuhr Paulo Lange — Empate entre os vice-líderes dos aspirantes

fonso e Rodrigues extream bem. Com melhor ambiente com os companheiros poderão produzir muito mais. Adílio esforçadíssimo. No Figueirense, Alcides

voltou a fazer o público vibrar com suas maravilhosas intervenções, sendo o melhor dos 22. Trilha e Galego e Verzola e Cherubini os médios regulares. No ataque destacou-se Danyr que, embora pesado, possui um jogo preciso e desembaraçado. Fernando lutou muito mas o individualismo comprometeu-o. Wolney estreou com altos e baixos. China e Herrera regulares, tendo este último melhorado no segundo período.

#### IRIS E COLEGIAL CONSEGUEM NOVAS VITÓRIAS

Radium e Bangú os perdedores da rodada de domingo — empate entre Postal Telegráfico e Ipiranga: 0x0.

O Campeonato da Segunda Divisão prosseguiu, domingo passado, com três jogos, pela manhã e à tarde.

Na partida matinal a Associação Desportiva Colegial levou a melhor sobre o Bangú pela contagem de 3x2. À tarde, na preliminar, o Iris, líder juntamente com o Colegial, goleou o Radium por 9x1 e na peleja principal da rodada, o Postal Telegráfico empatou com o Ipiranga por 0x0.

#### DUAS GOLEADAS DO GUARANI EM IMBITUBA

4 x 0 nos efetivos e 9 x 0 nos aspirantes, frente ao Imbituba A.C., ante-ontem.

Domingo, em Imbituba, teve sequência o Campeonato de Profissionais da Capital. O Guarani, preferindo atuar naquela cidade em desacordo com a Tabela que mandava fosse o prélio efetuado na ilha, sofreu contundente revés diante do Clube Atlético Imbituba, pela contagem de quatro a zero.

Desta forma, o "Bugre" distanciou-se três pontos no último posto.

Nos aspirantes registrou-se a maior goleada do certame: 9 x 0, pró Imbituba, o qual continua firme na liderança, distanciado agora dois pontos dos vice-líderes que são o Bocaiuva e Figueirense.

#### INAUGURAÇÃO DE RETRATO NA SEDE DA SOCIEDADE AMIGOS DO AVAI

A Sociedade Amigos do Avaí, que tem como seu presidente e fundador o grande avaiano sr. Ivo Noronha, festejará, hoje, a passagem do 30º aniversário de fundação do grêmio alviceleste, inaugurando em sua sede social, o retrato do grande esportista e conceituado comerciante Espeidão Amin, um dos beneméritos do clube da faixa azul.



Agradecemos ao sr. Ivo Noronha o gentil convite, prometendo comparecer à festa.

#### O JUIZ

Bôa a arbitragem do sr. Arthur Paulo Lange. Conduziu o prélio com serenidade e acerto. Seu trabalho foi facilitado cem-por-cento pelo ótimo comportamento dos litigantes. Que os próximos jogos sejam per ele orientados são os nossos votos.

#### OS QUADROS

BOCAIUVA — Tatú, Roméu e Bonga; Adão, Galego e Gato; Ildefonso, Oscar, Rodrigues, Adílio e Zacki.

FIGUEIRENSE — Alcides, Trilha e Galego; Julião, Verzola e Cherubini; China, Fernando, Wolney, Danyr e Herrera.

#### PRELIMINAR

Na partida entre os qua-

ros de aspirantes, verificou-se igualdade no marcador, com um tento para cada lado. Krich, árbitro gaúcho, foi o dirigente da refrega. S.s. deixou de consignar um tento para o Bocaiuva, visto a pelota ter ultrapassado a linha do goal.

#### NOTÍCIAS DIVERSAS

— Não será realizado, hoje, à noite, o jogo intermunicipal entre Avaí e Clube Atlético Carlos Renaux, de Brusque, visto não concordar o bi-campeão da cidade com a proposta de oito mil cruzeiros livres do campeão da Liga Blumenauense.

— O Avaí acha-se em entendimentos com a delegação do Internacional para uma exibição nesta Capital aproveitando o retorno do Campeão Gaúcho de sua excursão ao norte do país.

— Não foi efetuada a segunda partida "melhor de três" entre Imprensa oficial e A.D. Ponta do Leal, visto ter solicitado adiamento para outra ocasião, no que foi atendida pelo grêmio rubro-negro da rua Jerônimo Coelho, vencedor do primeiro embate da referida série.

— Na próxima rodada do Campeonato de Profissionais, a realizar-se 5ª. feira, à noite, serão adversários Atlético e Figueirense, co-líder e co-vice-líder, respectivamente. O alvi-preto para o embate com os "tigrês" espera contar com as presenças de Néde, Gumerindo, Laudares e Pacheco, ausentes do último encontro com os boquenses.

— O tenente Carlos Dantas já deixou a direção técnica do Figueirense, onde permaneceu por quatro anos dando o melhor dos seus esforços pelo prestígio, nunca posto em dúvida, do "Furação Negro". Por estes dias o eficiente preparador técnico rumará para o Rio, transferido que foi pelo Ministério da Aeronáutica. Agradecemos sinceramente ao Dantas todas as atenções que nos dispensou e fazemos votos pela sua felicidade e de sua família na Capital do país.

— O sargento Cláudio Filomeno foi escolhido pela diretoria do Figueirense para preparador técnico dos seus quadros efetivo e suplentes, funções que assumiu na semana passada. Trata-se de um "entraîneur" de qualidades e que muito auxiliou Dantas na organização e preparo das equipes do querido clube dos calções negros. Nossos votos de prosperidades.

— O Vasco perdeu mais um pontinho, descendo para o segundo posto, ao empatar com o Bangú, na sabatina, por 1x1. Flamengo e Fluminense continuaram na liderança, pois venceram na tarde de domingo, o primeiro por 3 a 1 frente ao América e o segundo por 2 x 0 frente ao Canto do Rio. Nos duelos dos pequenos clubes, o São Cristóvão superou o Bonsucesso por 5 a 2 e a Portuguesa baqueou frente ao Madureira pela contagem mínima. O Botafogo a duras penas sobrepujou o Olaria pela contagem de 2 x 1.

— Em Curitiba o Atlético Paranaense derrotou, domingo, o Bloco Morgenau por 2 x 0.

— Em Porto Alegre, Grêmio e Nacional empataram sem abertura do escore.

— Em Blumenau jogaram Paysandú, de Brusque e Olímpico, local, vencendo o primeiro por 3 x 2.

## Prossegue o Segundo Campeonato Escolar

O II Campeonato Escolar Iº Campeonato Normal Regional de Florianópolis e Municípios vizinhos, promovidos pela Inspeção de Educação Física, coadjuvada pela Federação Atlética Catarinense, em comemoração à Semana da Pátria, está empolgando todos os meios escolares da Capital e municípios vizinhos.

São os seguintes os grupos escolares e Cursos Normais Regionais participantes dos gigantescos certames: Grupos Escolares — G.E. Getúlio Vargas, G.E. Presidente Roosevelt, G.E. José Boiteux, G.E. Modelo Dias Velho, Abrigo de Menores, G.E. Silveira de Sousa, G.E. Olívio Amorim, G.E. Lauro Muller, G.E. Arquidiocesano São José, G.E. Prof. Venceslau Bueno e Colegio Coração de Jesús.

Cursos Normais Regionais — C. N. R. Romualdo de Carvalho Barros (Coqueiros), C.N. R. Joaquim de Oliveira Costa (Saco dos Limões), C.N.R. Manuel Ferreira de Mello (São José), C.N.R. Haroldo Callado (Es-

Os jogos de Volei programados para hoje e amanhã, no estádio "Santa Catarina"

treito), Abrigo de Menores (Agrônômica), C.N.R. Duarte Schutel (Palhoça) e C.N.R. Brigadeiro Silva Paes (Trindade).

Ontem foi iniciado, no estádio "Santa Catarina, conforme o programa abaixo:

- 1 — Desfile e formatura na quadra do Estádio.
- 2 — Hino Nacional.
- 3 — Saudação à Juventude Escolar e Declaração de Abertura do 2º Campeonato Escolar entre Grupos Escolares e 1º Campeonato Normal Regional.
- 4 — Juramento do atleta escolar.
- 5 — Voleiból feminino — Jôgo 1 da chave I: A x B (Presidente Roosevelt x Getúlio Vargas).
- 6 — Voleiból masculino — Jôgo 1 da chave II: A x B (José Boiteux x Arq. São José).

7 — Voleiból masculino — Jôgo 1 da chave IV: A x B (C.N.R. de S. José x C.N.R. de Palhoça).

E' o seguinte o programa para hoje e amanhã, no mesmo local:

- Dia 1-9153 (Terça-feira) — Início às 8,30 horas
- 1 — Voleiból feminino — Jôgo 2 da Chave I: C x D (Venc. Bueno x Col. Coração de Jesus).
- 2 — Voleiból feminino — Jôgo 1 da chave II: C x D (Silv. de Souza x Get. Vargas).
- Dia 2-9-53 (Quarta-feira) — Início às 8,30 horas
- 1 — Voleiból feminino — Jôgo 3 da chave I: E x F (Silv. de Souza x José Boiteux).
- 2 — Voleiból feminino — Jôgo 2 da chave III: C x D (C.N.R. de Palhoça x C.N.R. de São José).
- 3 — Voleiból masculino — Jôgo 3 da chave II: E x F (Venc. Bueno x Abrigo de Menores).
- 4 — Voleiból masculino — Jôgo 2 da chave IV: C x D (Abrigo de Menores x C.N.R. de Trindade).

## PARTIDO SOCIAL DEMOCRATICO

### Diretório Municipal de Florianópolis

Na sede do Partido Social Democrático, à Rua As-

cipreste Paiva nº 5, sobrado, está funcionando, das 9 às 11 e das 14 às 17 horas, o Posto de Alistamento Eleitoral para inscrição de novos eleitores, transferência e substituição de títulos.

A substituição dos títulos antigos é obrigatória sempre que nos mesmos esteja esgotada a página destinada a rubrica do presidente da mesa receptora.

Os interessados deverão juntar ao requerimento duas fotografias de 3 por 4.

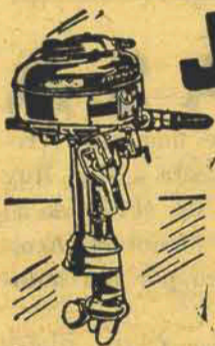
Mais esclarecimentos serão fornecidos na sede do Partido, ou pelo telefone nº 2.570.

Retempere suas ENERGIAS!



Passar seus fins de semana ao ar livre, longe do bulício da cidade, num agradável recanto de onde voltará com novas energias. Isto lhe será fácil e agradável com o auxílio de um potente motor.

**JOHNSON**  
SEA-HORSE  
De 2,5 à 22 H.P.



Distribuidor  
C. RAMOS S/A

Comercio — Transportes  
Rua João Pinto, 9 Fpolis

## Ministerio da Marinha

CAPITANIA DOS PORTOS DO ESTADO DE SANTA CATARINA  
EDITAL.  
EXAMES PARA O PESSOAL DA MARINHA MERCANTE

De ordem do Sr. Capitão dos Portos do Estado de Santa Catarina, faço público a quem interessar que a-cham-se abertas nesta Capitania dos Portos, as inscrições para os exames de: Mestre de pequena cabotagem, Práticos, Praticantes de Práticos, Contra Mestre, Ar-rais, 1.ºs. e 2.ºs. Condutores Motoristas e Maquinistas, desta data a 31 de agosto próximo, de acordo com as Ins-truções do Aviso 3.122/1951 do Exmo. Sr. Ministro da Marinha.

Capitania dos Portos do Estado de Santa Catarina, em Florianópolis, 22 de julho de 1953.

Nelson do Livramento Coutinho  
Escrutário "G" — Secretário.

QUEM GUARDA TEM...

Cr\$ 100,00

Com este valor V.S. abrirá uma conta que lhe venderá um compensador

levará para sua residência um lindo e útil presente: um BELÍSSIMO COFRE de AÇO CROMADO.

Procure hoje o NOVO

**BANCO AGRÍCOLA**

Rua Trajano, 16  
FLORIANÓPOLIS — SANTA CATARINA

## Contador

CONTADOR, dispoñdo de algumas horas diárias, aceita escritas. Tratar das 17 às 18 horas, á rua Itajaí, 32 — nesta capital.

## Vende-se

Vende-se boa casa de sêcos e molhados com residência em Capoeiras.  
Dois lotes em Barreiros cita á Rua de Moura 20x35. Uma casa na Vila São João em Capoeiras.  
Ver e tratar com o proprietário Braulio Silva em CAPOEIRAS.

## Antologia de Contos Brasileiros

Acaba de ser publicada pela Academia Brasileira de Letras, em colaboração com a Liga Brasileira de Esperanto, a "Antologia de Contos Brasileiros", que inclui 33 narrativas de autoria dos mais famosos escritores nacionais, selecionadas pela citada Academia, e que ora são divulgados em tradução para o idioma esperantista.

A obra compreende trabalhos dos valores mais representativos das diversas escolas literárias de nosso País, desde Machado de Assis até Osvaldo Orico, desde Coelho Neto até Gustavo Barroso. E acompanhada de prefácio escrito pelo Dr. Barbosa Lima Sobrinho, atual Presidente da Academia Brasileira de Letras.

Representa, sem dúvida, esta realização, interessante e eficiente trabalho de divulgação da literatura nacional, através do Esperanto que hoje penetra acentuadamente em todos os países cultos do mundo.

A tradução de cada um dos 33 contos de diversos autores foi confiada a outros tantos esperantistas do Brasil, em original trabalho conjunto. Dois esperantistas catarinenses foram distinguidos com convites para colaboradores do empreendimento: o sr. Giovanni P. Faraco, que traduziu o conto "Páginas Reli-

das", de Carlos Magalhães de Azevedo, e o dr. Eugênio Doin Vieira, que passou para o Esperanto o conto "Uirapurú" de Osvaldo Orico.

Na introdução da obra, o Presidente da Academia Brasileira de Letras faz um estudo descritivo das diversas fases por que passou a literatura brasileira, sob o aspecto das influências exercidas na mesma pela cultura de outros povos.

Esta realização editorial representa, pois, interessante e eficaz propaganda divulgativa das letras nacionais, em todos os meios culturais do globo.

COMBATE AS CARIES

PERFUMA O HÁLITO

RENDE MUITO MAIS

PEÇA SEMPRE

**CREME DENTAL KOLYNOS**

agora também em tamanho GIGANTE

## O Sangue é a Vida

ELIXIR 914

INOFENSIVO AO ORGANISMO  
AGRADÁVEL COMO UM LICOR  
REUMATISMO! SIFILIS!

Tome o popular depurativo composto de Hermofenil e plantas medicinais de alto valor depurativo. Aprovado pelo D. N. S. P. como medicação auxiliar no tratamento da Sifilis e Reumatismo da mesma origem.



## Saneamento dos Portos Catarinenses

RIO, 29 (V.A.) — Acompanhado pelo deputado Jorge Lacerda, esteve hoje no gabinete do diretor do Departamento de Portos, Rios e Canais, em conferência com o dr. Hildebrando de Araújo Góis, o prefeito da cidade catarinense de Tu-

barão, dr. Arnaldo Bittencourt, que ali foi tratar com aquele conhecido engenheiro da construção da muralha do rio Tubarão, da dragagem do Rio Morto e dos serviços de saneamento dos rios Lageado, Sertão dos Correias e Cubiculo.

## Curso Pré-Universitário

VESTIBULARES PARA FARMÁCIA E ODONTOLOGIA  
Direção e orientação dos professores  
DR. J. J. DE SOUZA, DR. DURVAL HENRIQUES DA SILVA e ACADEMICO HARRY GROCHAU  
CONTADORES E NORMALISTAS., completem suas carreiras, estudando Farmácia e Odontologia.  
Não percam um ano de estudos. Aproveitem a oportunidade, assegurando a sua aprovação.  
AULAS DIÁRIAS  
LOCAL: Academia de Comércio  
INFORMAÇÕES: diariamente das 8 às 9 horas, na Academia de Comércio.

ESCRITURARIO — AUXILIAR DO BANCO DO BRASIL

Vencimentos inicial Cr\$ 2.920,00.

Estude por correspondência sob a orientação técnica do Professor LUIZ ALVES DA COSTA alto funcionário do Banco do Brasil.

Matemática Comercial — Português — Contabilidade Bancária — Inglês e Francês (Traduções).

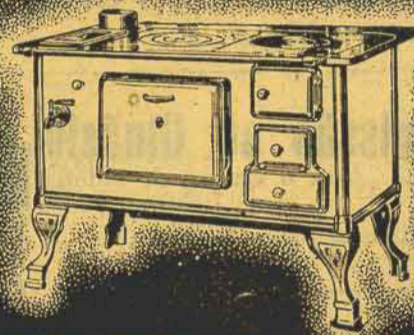
Enviaremos as primeiras lições, para que seja verificado a eficiência do Curso, mediante a remessa da importância de Cr\$ 15,00.

Informações: — CURSO CARIOCA. Av. Rio Branco, 147 — 2º and. RIO.

Acervo: Biblioteca Pública de Santa Catarina



SÍMBOLO DE QUALIDADE



METALÚRGICA WALLIG S. A. • PORTO ALEGRE

RIO GRANDE DO SUL • BRASIL

## Alô, Estudante!

UM AVISO PARA VOCE QUE GOSTA DE TROCAR CARTAS

O Serviço de Correspondência Escolar Internacional da CASA DO ESTUDANTE DO BRASIL, com sede no Rio de Janeiro, tem por finalidade, dar uma chance, que facilita a União dos Povos, por meio de uma sólida correspondência.

Por este meio, esse Clube avisa que recebeu endereços de estudantes estrangeiros, que desejam muito corresponder-se com colegas brasileiros. Estando a mesma fundação pronta a atender pedidos de correspondência, bastando para isso que os interessados, se dirijam a: Srta EDMÉA DIAS — CASA DO ESTUDANTE DO BRASIL — RUA SANTA LUZIA, 305 — RIO DE JANEIRO.

Coopere pois amigo epistolográfico, para a grandeza de uma amizade Universal e particularmente a brilhante organização do S.C.E.I., criada exclusivamente para elevar a CLASSE ESTUDANTIL BRASILEIRA.

PLACAS SIFILITICAS.  
**Elixir de Nogueira**  
Medicação auxiliar no tratamento da sifilis.

## CASA

Vende-se uma casa reconstruída sita á Rua Ruy Barbosa n. 92, (Próximo ao Abrigo de Menores). Aceita-se troca por um automóvel.

Tratar com Carlos Vieira (Marreco) no ponto de automóveis n. 2.

## ULTRA SONO TERAPIA

O MAIS MODERNO E EFICIENTE TRATAMENTO PARA INFLAMAÇÕES E DORES. TRATAMENTO SEM OPERAÇÃO DAS

SINUSITES E INFLAMAÇÕES DA CABEÇA E GARGANTA. TRATAMENTO COM HORAS MARCADAS.

## DR. GUERREIRO

CONSULTÓRIO — VISCONDE DE OURO PRETO — ALTOS DA CASA BELO HORIZONTE. RESIDENCIA — FELIPE SCHMIDT N. 113.

## Viagem com segurança e rapidez

SÓ NOS CONFORTÁVEIS MICRO-ONIBUS DO **RAPIDO "SUL-BRASILEIRO"**

Florianópolis — Itajaí — Joinville — Curitiba

Agência: Rua Deodoro esquina da Rua Tenente Silveira

## Expresso São Jorge

— DIARIAMENTE —  
FLORIANÓPOLIS — BLUMENAU  
— AGENCIA —

— CACIQUE — HOTEL —

## Subral

V. S. ESTA' PRETENDENDO VENDER OU COMPRAR

UMA PROPRIEDADE?

Então vá até à SUBRAL

Alí na Rua Trajano, Edifício São Jorge, Sala 4, que sua pretensão será satisfatoriamente realizada.

Sociedade Imobiliária Sul Brasileira "SUBRAL"

Garante presteza, e sigilo nos negócios que realiza.

REPRESENTADAS

Rádio Guarujá de Florianópolis  
Rádio Difusora de Urussanga  
Rádio Farroupilha de Porto Alegre  
Rádio Sulina de Capinzal  
Rádio Difusora de Tijucas  
Rádio Difusora de Laguna  
Rádio Caçanjurê de Caçador  
Rádio Difusora de Itajaí  
"O Estado"  
"Alvorada"  
"O Invicto"  
"O Vale do Itajaí"

**ACITE**  
**Agência**  
**de**  
**Publicidade**

Caixa Postal, 45 — Florianópolis — Santa Catarina

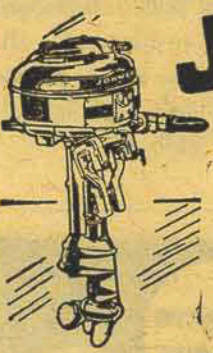
CLIENTES

Casa Londres  
Pereira, Oliveira & Cia.  
Ind. Gerais Cássio Medeiros S. A.  
Electrolândia  
Modas Cliper  
A Eletrônica  
Est. José Daux S. A.  
Waldir Lusso & Cia.  
Eléctro Técnica Ind. Com. S. A.  
Escritórios Ronalan Ltda.  
Lóide Aéreo Nacional

**Retempere suas ENERGIAS!**



Passes seus fins de semana ao ar livre, longe do bulício da cidade, num aprazível recanto de onde voltará com novas energias.  
Isto lhe será fácil e agradável com o auxílio de um possante motor.



**JOHNSON**  
**SEA - HORSE**  
De 2,5 à 22 H.P.

Distribuidor  
C. RAMOS S/A

Comercio — Transportes  
Rua João Pinto, 9 Fpolis

**PARTIDO SOCIAL DEMOCRATICO**

**Diretório Municipal de Florianópolis**

Na sede do Partido Social Democrático, à Rua Assipreste Paiva nº 5, sobrado, está funcionando, das 9 às 11 e das 14 às 17 horas, o Posto de Alistamento Eleitoral para inscrição de novos eleitores, transferência e substituição de títulos.  
A substituição dos títulos antigos é obrigatória sempre que nos mesmos esteja esgotada a página destinada a rubrica do presidente da mesa receptora.  
Os interessados deverão juntar ao requerimento duas fotografias de 3 por 4.  
Mais esclarecimentos serão fornecidos na sede do Partido, ou pelo telefone nº 2.570.

**5% BANCO de CRÉDITO POPULAR e AGRÍCOLA 6% PRAZO 12 MESES**  
Rua Trajano, 16  
FLORIANÓPOLIS - Sta. Catarina

**Exames de Admissão ao Ginásio**

Preparam-se candidatos para exames de admissão ao Ginásio.  
Matriculas e informações, diariamente, até 31 de agosto, à rua Padre Roma, 122.

**Pensão**

Dispõe de quartos para rapaz dando boa referência.  
Avenida Hercílio Luz n. 2.

**CASA**

Vende-se uma casa reconstruída sita à Rua Ruy Barbosa n. 92, (Próximo ao Abrigo de Menores). Aceita-se troca por um automóvel.  
Tratar com Carlos Vieira (Marreco) no ponto de automóveis n. 2.

Para a saúde das **SUAS VIAS RESPIRATÓRIAS** use **PASTILHAS VALDA**  
vendidas somente em latas

**PLACAS SIFILITICAS**  
**Elixir de Nogueira**  
Medicação auxiliar no tratamento da sífilis.

**Ministerio da Marinha**

CAPITANIA DOS PORTOS DO ESTADO DE SANTA CATARINA  
EDITAL  
EXAMES PARA O PESSOAL DA MARINHA MERCANTE

De ordem do Sr. Capitão dos Portos do Estado de Santa Catarina, faço público a quem interessar que acham-se abertas nesta Capitania dos Portos, as inscrições para os exames de: Mestre de pequena cabotagem, Práticos, Praticantes de Práticos, Contra Mestre, Arrais, 1.ºs. e 2.ºs. Condutores Motoristas e Maquinistas, desta data a 31 de agosto próximo, de acordo com as Instruções do Aviso 3.122/1951 do Exmo. Sr. Ministro da Marinha.

Capitania dos Portos do Estado de Santa Catarina, em Florianópolis, 22 de julho de 1953.

Nelson do Livramento Coutinho  
Escriturário "G" — Secretário.

**Vende-se**

Serrarias, 100 mil pinheiros, madeiras de lei, lotes urbanos, casas, grandes áreas de terras próprias para agricultura, além de maravilhosos lotes urbanos em Goiânia e São Paulo, assim como ótimas terras no Estado de Mato Grosso, próprias para cultura do café.  
Informações: — Edifício São Jorge — 1º — Sala 4.

**Subral**

V. S. ESTA' PRETENDENDO VENDER OU COMPRAR

UMA PROPRIEDADE?

Então vá até à SUBRAL  
Alí na Rua Trajano, Edifício São Jorge, Sala 4, que sua pretensão será satisfatoriamente realizada.

Sociedade Imobiliária Sul Brasileira "SUBRAL"

Garante presteza, e sigilo nos negócios que realiza.

**Contador**

CONTADOR, dispoendo de algumas horas diarias, aceita escritas. Tratar das 17 às 18 horas, à rua Itajaí, 32 — nesta capital.

**Vende-se**

Vende-se boa casa de sêcos e molhados com residência em Capoeiras.  
Dois lotes em Barreiros sita à Rua de Moura 20x35. Uma casa na Vila São João em Capoeiras.  
Ver e tratar com o proprietário Bráulio Silva em

**Exames de Admissão ao Ginásio**

Preparam-se candidatos para o Exame de Admissão ao Ginásio.  
Tratar à Rua Nereu Ramos, 57.

OFICIAL ADMINISTRATIVO

CONCURSO A SE REALIZAR EM DEZEMBRO, com inscrições em Outubro.  
Coleção completa de pontos, rigorosamente dentro dos programas oficiais ..... Cr\$ 300,00.

BANCO DO BRASIL

Coleção completa de pontos (Port., Mat., Cont. Banc., Francês-e Inglês), para esta importante carreira ..... Cr\$ 300,00.  
Porte aéreo, mais Cr\$ 50,00. Pedidos ao I. N. C. A. — Praia de Botafogo, 526 — RIO.

**Cerâmica São Caetano**

TIJOLOS, PENSALOS, TELHAS, LADRILHOS, RODAPÉS E MATERIAL REFRACTÁRIO  
PRONTA ENTREGA

**Osny Gama & Cia.**

JERÔNIMO COELHO, 14 — Caixa Postal. 239 — Florianópolis  
DISTRIBUIDORES

**PÃES FRESCOS**

DURANTE TODO DIA NOS VAREJOS  
**MORITZ**

OLHOS — OUVIDOS — NARIZ E GARGANTA  
**DR. GUERREIRO DA FONSECA**  
Especialista de Hospital  
Receita de Olhos — Exame de Fundo de Olho para Classificação da Pressão Arterial.  
Moderna Aparelhagem.  
Consultório — Visconde de Ouro Preto, 2.

**Aviso**

DR. NEWTON D'AVILA

Ausente durante o corrente mês, fazendo curso de aperfeiçoamento no Rio de Janeiro.

**AGUA INGLESA GRANADO**  
TÔNICA · APERITIVA  
NAS CONVALESCENÇAS

**AVISO**

DR. JÚLIO DOIN VIEIRA  
Acaba de receber o

AMBLIOSCOPIO DE WARTON

Para tratamento do ESTRABISMO em crianças.  
Rua Vitor Meirelles, 14.  
De 9 às 12 horas diariamente.

O MELHOR JURO 5%  
DEPÓSITOS POPULARES  
BANCO AGRICOLA  
RUA TRAJANO, 16  
FLORIANÓPOLIS

ACITE  
AGENCIA DE PUBLICIDADE  
RADIO · JORNAIS e REVISTAS

Vai para Vitória Salvador Aracajú  
com 15% de desconto  
Maceió Recife ?  
võe pela REAL

COMPANHIA SEGUROADORA DOS PROPRIETARIOS DO BRASIL  
Rua Marechal Deodoro, 341, 1.º andar FONE: 3.222 4218 Caixa Postal, 548 CURITIBA TELEGRAMA: PROSEBRAS PARANA

# Subral

V. S. ESTA' PRETENDENDO VENDER  
OU COMPRAR

UMA PROPRIEDADE?

Então vá até à SUBRAL

Alí na Rua Trajano, Edifício São Jorge,  
Sala 4, que sua pretensão será satisfatoriamente realizada.

Sociedade Imobiliária Sul Brasileira  
"SUBRAL"

Garante presteza, e sigilo nos negócios que realiza.

## Viagem com segurança e rapidez

SÓ NOS CONFORTÁVEIS MICRO-ONIBUS DO  
**RAPIDO «SUL-BRASILEIRO»**

Florianópolis — Itajaí — Joinville — Curitiba

Agência: Rua Deodoro esquina da  
Rua Tenente Silveira

## Ministerio da Marinha

CAPITANIA DOS PORTOS DO ESTADO DE SANTA CATARINA  
EDITAL  
EXAMES PARA O PESSOAL DA MARINHA MERCANTE

De ordem do Sr. Capitão dos Portos do Estado de Santa Catarina, faço público a quem interessar que a-cham-se abertas nesta Capitania dos Portos, as inscrições para os exames de: Mestre de pequena cabotagem, Práticos, Praticantes de Práticos, Contra Mestre, Arrais, 1ºs. e 2ºs. Condutores Motoristas e Maquinistas, desta data a 31 de agosto próximo, de acôrdo com as Instruções do Aviso 3.122/1951 do Exmo. Sr. Ministro da Marinha.

Capitania dos Portos do Estado de Santa Catarina, em Florianópolis, 22 de julho de 1953.

Nelson do Livramento Coutinho  
Escriturário "G" — Secretário.

**PÃES FRESCOS**  
DURANTE TODO DIA  
NOS VAREJOS  
**MORITZ**

### Exames de Admissão ao Ginásio

Preparam-se candidatos para exames de admissão ao Ginásio.

Matrículas e informações, diariamente, até 31 de agosto, à rua Padre Roma, 122.

### Curso Pré-Universitário

VESTIBULARES PARA FARMÁCIA E ODONTOLOGIA

Direção e orientação dos professores DR. J. J. DE SOUZA, DR. DURVAL HENRIQUES DA SILVA E ACADÊMICO HARRY GROCHAU CONTADORES E NORMALISTAS., completem suas carreiras, estudando Farmácia e Odontologia.

Não percam um ano de estudos. Aprveitem a oportunidade, assegurando a sua aprovação.

AULAS DIARIAS

LOCAL: Academia de Comércio  
INFORMAÇÕES: diariamente das 8 às 9 horas, na Academia de Comércio.

ECONOMIA absoluta  
Grande CONFORTO

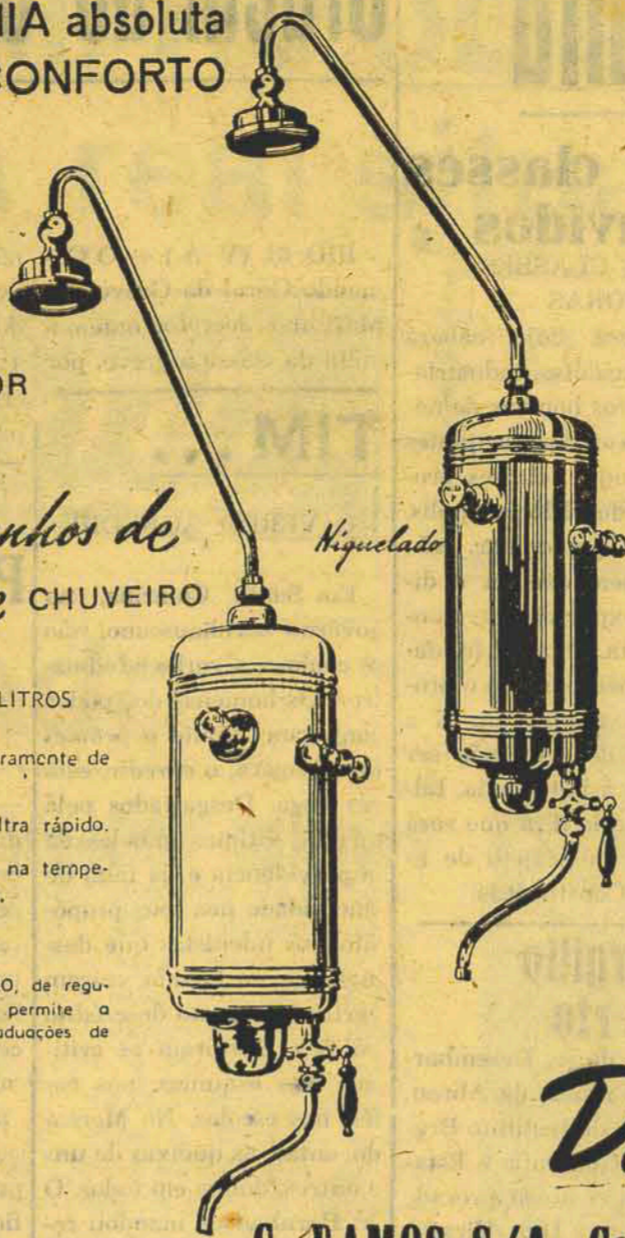
AQUECEDOR ELÉTRICO

para banhos de IMERSÃO e CHUVEIRO

Capacidade 30 LITROS

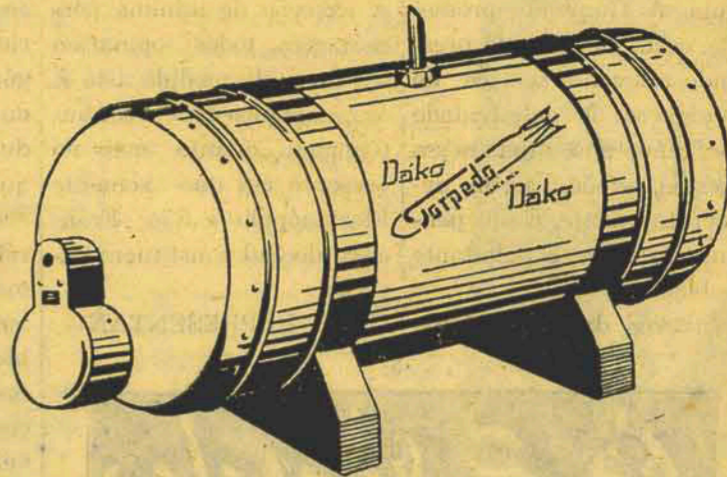
- Construído inteiramente de cobre.
- Aquecimento ultra rápido.
- Jato abundante na temperatura desejada.

O MISTURADOR DAKO, de regulação instantânea, permite a maior escala de gradações de TEMPERATURA.



AQUECEDOR ELÉTRICO CENTRAL

Capacidade: 100 a 1.000 litros



Fabricados nos tipos horizontal e vertical.

- Construção sólida, sendo a caixa interna de COBRE e revestida de material altamente ISOLANTE (lá de vidro).
- Resistência do tipo tubular, inteiramente blindada.
- Controle automático de temperatura por TERMOSTATO, que proporciona grande ECONOMIA.

**Dako**

GARANTE O QUE FABRICA

C. RAMOS S/A.-Comércio e Agências  
Rua João Pinto, 9--Fpolis--Sta. Catarina

### AVISO

DR. JULIO DOIN VIEIRA  
Acaba de receber o

AMELIOSCOPIO DE WARTON

Para tratamento do ESTRABISMO em crianças.  
Rua Vitor Meirelles, 14.  
De 9 às 12 horas diariamente.

### Pensão

Dispõe de quartos para rapaz dando boa referência.  
Avenida Hercílio Luz n. 2.

### Bar e Café

VENDE-SE

Um bem afreguezado, sito à Alameda Adolfo Konder n. 3.

Motivo da venda é o proprietário ter de residir em Curitiba.

Vêr e tratar no local.

O MELHOR JURO

**5%**

DEPÓSITOS POPULARES  
**BANCO AGRÍCOLA**  
RUA TRAJANO, 16  
FLORIANÓPOLIS

### Cerâmica São Caetano

TIJOLOS PENSADOS, TELHAS, LADRI-  
LHOS, RODAPÉS E MATERIAL REFRA-  
TÁRIO  
PRONTA ENTREGA

### Osny Gama & Cia.

JERÔNIMO COELHO, 14 — Caixa Postal,  
239 — Florianópolis  
DISTRIBUIDORES

### Vende-se

Serrarias, 100 mil pinheiros, madeiras de lei, lotes urbanos, casas, grandes áreas de terras próprias para agricultura, além de maravilhosos lotes urbanos em Goiânia e São Paulo, assim como ótimas terras no Estado de Mato Grosso, próprias para cultura do café.

Informações: — Edifício São Jorge — 1º — Sala 4.

### ULTRA SONO TERAPIA

O MAIS MODERNO E EFICIENTE TRATAMEN-  
TO PARA INFLAMAÇÕES E DORES.  
TRATAMENTO SEM OPERAÇÃO DAS

### SINUSITES

E INFLAMAÇÕES DA CABEÇA E GARGANTA.  
TRATAMENTO COM HORAS MARCADAS.

### DR. GUERREIRO

CONSULTÓRIO — VISCONDE DE OURO PRETO  
— ALTOS DA CASA BELO HORIZONTE.  
RESIDENCIA — FELIPE SCHMIDT N. 113.

### Chegou a ocasião de podar seu jardim, horta ou pomar

DIERBERGER lembra-o que atingimos a época do ano própria para poda e limpeza de jardins, hortas e pomares e oferece-lhe, com desconto especial, este útil conjunto de 13 artigos que o sr. irá precisar em seus trabalhos.

	Cr\$
1) Serra de podar .....	25,00
2) Canivetes para enxertos .....	50,00
3) Tesoura de podar .....	70,00
4) Ráfia .....	20,00
5) Cera para enxertos .....	7,00
6) Adubo "Hortodier" .....	10,00
7) Garfo para afogar a terra .....	29,50
8) Fungicida C-O-C-S .....	13,60
9) Inseticida sulfato de nicotina .....	22,00
10) Hormonio "Seradix" .....	25,00
11) Colher para transplantio .....	39,00
12) Vidro de Vitamina "Vitaflor" .....	25,00
13) Pulverizador "Sears" .....	10,00

351,10

Bonificação especial 10% 35,10

316,00

As despesas de frete correrão por conta do comprador. Dirija-se a

DIERBERGER — Agro-Comercial Ltda.  
R. Líbero Badaró, 499 — Tel. 36-5471 — Cx. 458  
Av. Anhangabaú, 392/394 — São Paulo

### Aviso

DR. NEWTON D'AVILA

Ausente durante o corrente mês, fazendo curso de aperfeiçoamento no Rio de Janeiro.

### Vende-se

Vende-se boa casa de sêcos e molhados com residência em Capoeiras.  
Dois lotes em Barreiros cita à Rua de Moura 20x35.  
Uma casa na Vila São João em Capoeiras.  
Vêr e tratar com o proprietário Braulio Silva em CAPOEIRAS.

## Presentes de Real Valor, Sim!

Aneis, Pulseiras Diversas, Relogios, Canetas Parker, Porcelanas Decoradas Nacional, Japoneza e Chinesa, Faianças e Muitas Outras Novidades.

Preferir Nossa Casa, é Preferir a Melhor

**OTICA MODELO** — FELIPE SCHMIDT — FONE 2280

